

# Ostfriesischer Kurier

Unabhängige und überparteiliche Tageszeitung für den Landkreis Aurich

143. JAHRGANG / NUMMER 112

MONTAG, 17. MAI 2010

1,10 EURO / H 5517



Ostfriesland  
kennen lernen

16,80 €

**Großefehn. Land sehen!**  
128 Seiten, gebunden, ca. 100 Fotos.  
Erhältlich in jeder Buchhandlung  
oder im SKN-Kundenzentrum, Norden

## FLORIAN

Bald geht es wieder los!

Nur noch 24 Tage bis zum Eröffnungsspiel der Fußball-Weltmeisterschaft in Südafrika... Auch wenn Florian die Spiele im Gegensatz zur letzten WM diesmal nur am Bildschirm verfolgen wird, freut er sich schon wieder auf lange Fußballabende. So langsam steigt die Vorfreude! Dann gilt es wieder, die Daumen zu drücken und mitzufiebern, wenn Jorgis Jungs in Südafrika um den Titel kämpfen. Schal und Trikot liegen schon bereit. Und das Sammelalbum mit den kleinen Klebebildchen aus den Schokoriegeln ist auch schon fast voll!

## AUS ALLER WELT

### POLITIK

**Google greift bei Street-View-Aktionen Daten von unverschlüsselten W-Lan-Verbindungen ab.**

**Bürgerkrieg droht in Bangkok.**

**Ökumenischer Kirchentag in München beendet.**

**Heftiger Streit in schwarz-gelber Koalition um Sparpaket.**

### NORDWEST/BREMEN

**Brüderschaften servieren Hansemahl in Stade.**

### SPORT

**Fußball: Sorge um Michael Ballack nach Foul an DFB-Kapitän. Bayern haben zwei Drittel ihres Titel-Solls erfüllt.**

**Nationalspieler im Pokalfinale mit Licht und Schatten.**

**Interview mit Werder-Profi Per Mertesacker zum Pokalfinale.**

**Formel 1: Mark Webber siegt in Monte Carlo vor Sebastian Vettel.**

### PANORAMA

**Suche nach entführter Bankiers-Frau.**

**Einziger Überlebender des Flugzeugabsturzes von Tripolis wieder in seiner holländischen Heimat.**

**Kachelmanns Ex-Freundin korrigiert Aussage.**

## KONTAKT

ZENTRALE ☎ 04931/925-0

REDAKTION 04931/925-230

SPORT 04931/925-235

ANZEIGEN 04931/925-151

ABO-SERVICE 04931/925-133

VERLAG 04931/925-174

DRUCKSACHEN 04931/925-176

### E-MAIL

ok-redaktion@skn.info  
ok-sportredaktion@skn.info  
anzeigenannahme@skn.info  
aboservice@skn.info  
verlag@skn.info  
info@skn.info (Drucksachen)

## „ENDSPIEL“ NAHT

Das „Endspiel“ um den Aufstieg naht. In der Kreisliga gewonnen Suurhusen und SSV (Foto) erneut souverän. **SEITE 12**



HEUTE 14°

DI 13° MI 14°

HOCHWASSER NORDDEICH  
17. Mai: 02.21 Uhr 14.33 Uhr  
18. Mai: 03.08 Uhr 15.16 Uhr

## JUBILÄUMSKONZERT

Die Nörder Handörgler feiern in diesem Jahr ihr 75-Jähriges Bestehen. Am Sonnabend gab es ein großes Konzert. **SEITE 3**

# Woodstock auf Juist

MUSIKFESTIVAL Sonnenschein auf der Bill

Auch diesmal war die Organisation wieder hervorragend.

**JUIST/ERT** – Die Bill hebt ab – das war auch beim 11. Juister Musikfestival der Fall: Bei dem Konzert der „Smashing Piccadillys“ auf der Domäne Bill am Freitagmittag schien die Sonne und sorgte dafür, dass ein Hauch von Woodstock-Atmosphäre entstand.

Ansonsten wurde das Festival auf der ausgebuchten Insel von den Eisheiligen beherrscht. Trotz der Kälte harrte so mancher Besucher den ganzen Tag auf dem Kurplatz aus, wo eine Band nach der anderen mit heißen Rhythmen einheizte. Als um 23.30 Uhr die Düsseldorfer Rock-Pop-Cover-Band „Road-

house“ das Konzert nach zwei Zugaben beendete, wurde das von vielen bedauert. Die Blumensträuße, die Thomas Vodde, Marketing-Leiter der Kurverwaltung Juist, den Organisatoren Jörg Rosenbohm und Andreas Langenberg überreichen wollte, erhielten die beiden schwangeren „Roadhouse“-Sängerinnen; sie hatten das Abschlusskonzert mit viel Temperament und ansteckender guter Laune bestritten.

Rosenbohm, lobte Vodde, habe das erste Musikfestival als Nachfolger seines Vaters Klaus hervorragend organisiert. Rosenbohm gab das Kompliment an seinen Vater weiter, der wieder die Musikgruppen ausgesucht und damit für eine gute Mischung gesorgt hatte. (Seite 4).



Die Bill hob ab beim Juister Musikfestival: Hunderte feierten „The Smashing Piccadillys“. FOTO: AHRENS

# Murmel-Pokal bleibt in diesem Jahr in der Region

TITELKÄMPFE „Murmeltiere“ aus Hinte siegen im Finale

**UTTUM** – Die „Murmeltiere“ des TuS Hinte haben die dritten Ostfriesischen Murmelmeisterschaften auf dem Sportplatz in Uttum gewonnen. In einem spannenden Finale setzten sie sich vor zahlreichen Zuschauern im Murmelstadion mit 9:7 gegen die „Murmelbande“ aus

Uttum durch. Somit bleibt der Pokal diesmal in der Region. Der Titelverteidiger aus Sögel musste bereits im Halbfinale die Segel streichen. Dritter wurden „Los Murmlos“ aus Uttum, die den SKV Sögel im kleinen Finale mit 5:2 bezwangen. Die „Murmelkids“ landeten als

beste Kindermannschaft auf Platz acht.

Insgesamt gingen am Sonnabend 100 aktive Murmler aus 21 Mannschaften an den Start

Die nationalen Murmelmeisterschaften werden am 14. August in Ludwigshafen ausgetragen.

# Cessna überschlägt sich auf Langeoog

WIND Flugzeug von Böe erfasst

**LANGEOOG/OLH** – Im Landeanflug auf die Insel Langeoog hat sich am Sonnabendvormittag eine Cessna überschlagen. Das Flugzeug, das bereits auf dem Rollfeld aufgesetzt hatte, wurde von einer Windböe erfasst. Es wurde dann von der Landebahn geweht, überschlug

sich und blieb schließlich auf dem Dach liegen. Der 48-jährige Pilot sowie eine 46-jährige Insassin hatten Glück im Unglück und wurden nur leicht verletzt.

Die Polizei schätzt den am Flugzeug entstandenen Sachschaden auf etwa 10000 Euro.

## AUFSTEIGER SV LEYBUCHT BLEIBT NACH 5:1-SIEG BEZIRKSLIGIST



Der SV Leybucht (rote Trikots) spielt auch in der kommenden Saison in der Bezirksliga. Mit dem 5:1-Heimsieg über die schwachen Sportfreunde Larrelt hat sich die Mannschaft von Trainer Erich Heyken am Sonnabend in Sicherheit gebracht. „Wir haben unser Ziel erreicht“, freute sich Heyken, der einen starken Auftritt seiner Schützlinge erlebte, nachdem die Leybuchter in den vergangenen Wochen nicht immer überzeugt hatten. Kapitän Jens Müller (beim Kopfball) schoss die Gastgeber mit drei Treffern fast allein zum Erfolg. Außerdem trafen Hinrich Feeken und Wilke Pohlmann für die Gastgeber, die von der ersten Minute an sehr entschlossen zur Sache gingen (Seite 13). FOTO: ITES

